

WICHTIGE INFORMATIONEN

Allgemeine Feiertage:

Karfreitag 2. April, Ostermontag 5. April,
Tag der Arbeit 1. Mai, Auffahrt 13. Mai,
Pfingstmontag 24. Mai, Fronleichnam
3. Juni, CH-Nationalfeiertag 1. August,
D-Nationalfeiertag 3. Oktober

✘ **Schiffsgastronomie «Schifflein deck dich» AG:** Menüs und Snacks auf allen Kursschiffen erhältlich. «Schiffs-Frühstück» auf den Kursen 525 und 528.

Fahrkarten: an Bord der Schiffe erhältlich.

Gruppen: Gruppenbillett mit 20 % Ermässigung ab 10 Personen. Pro 10 Reisende 1 Freifahrt. Schulen: reisen zum halben Preis. Anmeldung: spätestens 2 Tage vor Reiseantritt (keine Sitzplatzreservation).

Sitzplatzreservation: Gruppen und Einzelreisende: nur bei Benützung der Bordgastronomie.

Riverticket/URh-Tageskarte für

Einzelreisende: Gültigkeit: ganzes URh-Streckennetz. CHF 37.– / EUR 25.–, Halbtax: CHF 23.– / EUR 15.50.

Ermässigung: Gültige Fahrausweise: GA, Halbtax, Bodensee-Familienkarte, Juniorkarte SBB, Tageskarte zum Halbtax.

Kinder: Bis 6 Jahre: gratis. 6–16 Jahre: 50 % des Erwachsenenpreises. Gültig: Juniorkarte SBB, Bodensee-Familienkarte.

Fahrrad: Beschränkter Platz; keine Beförderungspflicht. Preis: 50 % eines Billettes einfacher Fahrt zum Normaltarif (max. CHF 15.– / EUR 10.–). SBB-Velobillett nicht gültig. Keine Haftung bei Beschädigung.

Einstellung der Schiffs-Kurse: Bei Nebel, Sturm, Hoch- oder Niederwasser können die Kurse teilweise oder ganz eingestellt werden.

INFORMATIONS IMPORTANTS

Les fêtes générales: Vendredi saint 2 avril, lundi de Pâques 5 avril, 1^{er} mai, Ascension 13 mai, lundi de Pentecôte 24 mai, Fête-Dieu 3 juin, Fête nationale suisse 1^{er} août, Fête nationale allemande 3 octobre

✘ **Restauration à bord:** Des repas et snacks sont à disposition sur toutes les courses.

Riverticket / Carte journalière URh: Pour voyageurs individuels. Adultes: CHF 37.– / EUR 25.– Abo ½ tarif: CHF 23.– / EUR 15.50

Groupes: 20 % de réduction, min. 10 pers. 1 gratuité par 10 personnes. Prénottation obligatoire, au plus tard deux jours avant le départ (pas de réservation de places).

Réduction de tarif: Abo ½ tarif, AG, carte journalière avec Abo ½ tarif

Bicyclettes: Espace limité pour bicyclettes; pas d'obligation de transport. Tarif: 50 % d'un billet aller-simple au tarif normal (max. CHF 15.– / EUR 10.–). Pas de responsabilité pour dégâts.

Suspension des courses: En cas de brouillard, tempête, hautes ou basses eaux les courses peuvent être suspendues.

IMPORTANT INFORMATION

Public holidays: Good Friday April 2, Easter Monday April 5, Labour Day May 1, Ascension Day May 13, Whit Monday May 24, Corpus Christi June 3, Swiss National Day August 1, German National Day October 3

✘ **Catering on board:** Meals and Snacks available on all scheduled services.

Riverticket / URh-Day Card: For individual travellers. Adults: CHF 37.– / EUR 25.– Half-Fare Card: CHF 23.– / EUR 15.50

Groups: 20 % discount, min. 10 pers. Per 10 passengers 1 person free. Reservation mandatory, at least two days prior to departure (no seat reservation).

Discounts on fares: Half-Fare Card, GA travelcard

Bicycles: Limited space for bicycles on board; no obligation to accept bicycles. Fare: 50 % of a full fare one-way ticket (max. CHF 15.– / EUR 10.–). No liability for damage.

Weather conditions: In case of fog, storm, high or low water sailings may be partly or completely cancelled.

SAISON 2010



SCHIFFSFAHRPLAN UNTERSEE UND RHEIN

Schaffhausen – Konstanz/Kreuzlingen
Kreuzlingen/Konstanz – Schaffhausen

SAISON 2010

Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein

SCHIFFFAHRT UNTERSEE UND RHEIN



Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft
Untersee und Rhein

Freier Platz 8, CH-8200 Schaffhausen
Telefon +41 52 634 08 88, Fax +41 52 634 08 89
info@urh.ch, www.urh.ch



Schaffhauser
Kantonalbank

Schaffhausen – Neuhausen am Rheinfall
Stein am Rhein – Thayngen – Ramsen
Tel. +41 52 635 22 22, www.shkb.ch



FRÜHJAHR

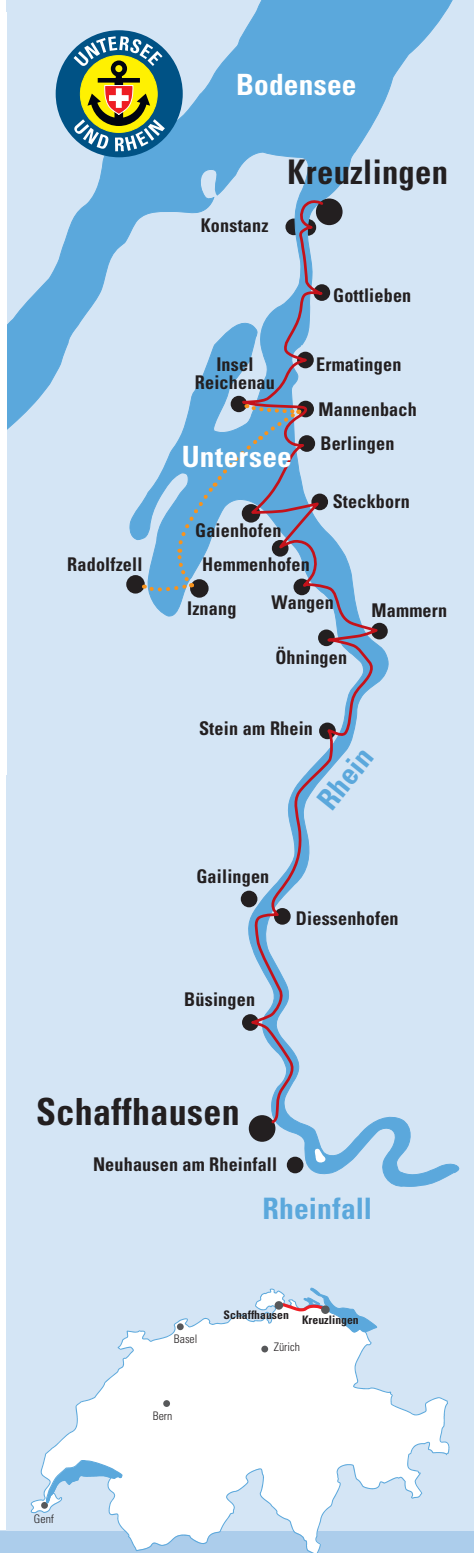
PRINTEMPS / SPRING

02.04. – 23.04.2010: → Sa, So und allg. Feiertage /
Sa, Di, fêtes générales / Sat, Sun, public holidays
24.04. – 02.07.2010: → täglich / chaque jour / daily

Kurs / Course / Sailing:	✂ 525	✂ 533	✂ 543	✂ 551
Schaffhausen	9.10	11.10	13.25	15.25
Büsingen	* 9.38	*11.38	*13.53	*15.53
Diessenhofen / Gailingen	10.10	12.10	14.25	16.25
Stein am Rhein	11.10	13.10	15.25	17.25
Stein am Rhein	11.15	13.15	15.30	17.30
Öhningen	11.32	13.32	15.47	17.47
Mammern	11.39	13.39	15.54	17.54
Wangen	11.45	13.45	16.00	18.00
Hemmenhofen	11.57	13.57	16.12	18.12
Steckborn	12.03	14.03	16.18	18.18
Gaienhofen	12.09	14.09	16.24	18.24
Berlingen	12.18	14.18	16.33	18.33
Mannenbach	12.27	14.27	16.42	18.42
Reichenau	12.38	14.38	16.53	18.53
Ermatingen	12.50	14.50	17.05	19.05
Gottlieben	13.12	15.12	17.27	19.27
Konstanz	13.35	15.35	17.50	19.50
Kreuzlingen	13.50	15.50	18.05	20.05

Kurs / Course / Sailing:	✂ 528	✂ 536	✂ 550	✂ 558
Kreuzlingen	9.00	11.00	14.30	16.30
Konstanz	9.12	11.12	14.42	16.42
Gottlieben	9.32	11.32	15.02	17.02
Ermatingen	9.52	11.52	15.22	17.22
Reichenau	10.06	12.06	15.36	17.36
Mannenbach	10.13	12.13	15.43	17.43
Berlingen	10.23	12.23	15.53	17.53
Gaienhofen	10.33	12.33	16.03	18.03
Steckborn	10.39	12.39	16.09	18.09
Hemmenhofen	10.45	12.45	16.15	18.15
Wangen	10.57	12.57	16.27	18.27
Mammern	11.04	13.04	16.34	18.34
Öhningen	11.12	13.12	16.42	18.42
Stein am Rhein	11.25	13.25	16.55	18.55
Stein am Rhein	11.30	13.30	17.00	19.00
Diessenhofen / Gailingen	12.05	14.05	17.35	19.35
Büsingen	*12.20	*14.20	*17.50	*19.50
Schaffhausen	12.45	14.45	18.15	20.15

1 So, allg. Feiertage sowie 14./15. Mai, 4./5. Juni
Dimanches, fêtes générales et 14/15 mai, 4/5 juin
Sunday, public holidays and May 14/15, June 4/5



SOMMER

ETE / SUMMER

03.07. – 12.09.2010: → täglich
chaque jour / daily

Kurs / Course / Sailing:	✂ 525	✂ 533	✂ 543	✂ 551
Schaffhausen	9.10	11.10	13.25	15.25
Büsingen	* 9.38	*11.38	*13.53	*15.53
Diessenhofen / Gailingen	10.10	12.10	14.25	16.25
Stein am Rhein	11.10	13.10	15.25	17.25
Stein am Rhein	11.15	13.15	15.30	17.30
Öhningen	11.32	13.32	15.47	17.47
Mammern	11.39	13.39	15.54	17.54
Wangen	11.45	13.45	16.00	18.00
Hemmenhofen	11.57	13.57	16.12	18.12
Steckborn	12.03	14.03	16.18	18.18
Gaienhofen	12.09	14.09	16.24	18.24
Berlingen	12.18	14.18	16.33	18.33
Mannenbach	12.27	14.27	16.42	18.42
Reichenau	12.38	14.38	16.53	18.53
Ermatingen	12.50	14.50	17.05	19.05
Gottlieben	13.12	15.12	17.27	19.27
Konstanz	13.35	15.35	17.50	19.50
Kreuzlingen	13.50	15.50	18.05	20.05

Kurs / Course / Sailing:	✂ 528	✂ 536	✂ 550	✂ 558
Kreuzlingen	9.00	11.00	14.30	16.30
Konstanz	9.12	11.12	14.42	16.42
Gottlieben	9.32	11.32	15.02	17.02
Ermatingen	9.52	11.52	15.22	17.22
Reichenau	10.06	12.06	15.36	17.36
Mannenbach	10.13	12.13	15.43	17.43
Berlingen	10.23	12.23	15.53	17.53
Gaienhofen	10.33	12.33	16.03	18.03
Steckborn	10.39	12.39	16.09	18.09
Hemmenhofen	10.45	12.45	16.15	18.15
Wangen	10.57	12.57	16.27	18.27
Mammern	11.04	13.04	16.34	18.34
Öhningen	11.12	13.12	16.42	18.42
Stein am Rhein	11.25	13.25	16.55	18.55
Stein am Rhein	11.30	13.30	17.00	19.00
Diessenhofen / Gailingen	12.05	14.05	17.35	19.35
Büsingen	*12.20	*14.20	*17.50	*19.50
Schaffhausen	12.45	14.45	18.15	20.15

3 nicht am 14. August 2010
sauf 14 août 2010
no services August 14th 2010

* Halt auf Verlangen
Arrêt sur demande
Stops on request

HERBST

AUTOMNE / AUTUMN

13.09. – 03.10.2010: → täglich
chaque jour / daily

Kurs / Course / Sailing:	✂ 525	✂ 533	✂ 543	✂ 551
Schaffhausen	9.10	11.10	13.25	15.25
Büsingen	* 9.38	*11.38	*13.53	*15.53
Diessenhofen / Gailingen	10.10	12.10	14.25	16.25
Stein am Rhein	11.10	13.10	15.25	17.25
Stein am Rhein	11.15	13.15	15.30	17.30
Öhningen	11.32	13.32	15.47	17.47
Mammern	11.39	13.39	15.54	17.54
Wangen	11.45	13.45	16.00	18.00
Hemmenhofen	11.57	13.57	16.12	18.12
Steckborn	12.03	14.03	16.18	18.18
Gaienhofen	12.09	14.09	16.24	18.24
Berlingen	12.18	14.18	16.33	18.33
Mannenbach	12.27	14.27	16.42	18.42
Reichenau	12.38	14.38	16.53	18.53
Ermatingen	12.50	14.50	17.05	19.05
Gottlieben	13.12	15.12	17.27	19.27
Konstanz	13.35	15.35	17.50	19.50
Kreuzlingen	13.50	15.50	18.05	20.05

Kurs / Course / Sailing:	✂ 528	✂ 536	✂ 550	✂ 558
Kreuzlingen	9.00	11.00	14.30	16.30
Konstanz	9.12	11.12	14.42	16.42
Gottlieben	9.32	11.32	15.02	17.02
Ermatingen	9.52	11.52	15.22	17.22
Reichenau	10.06	12.06	15.36	17.36
Mannenbach	10.13	12.13	15.43	17.43
Berlingen	10.23	12.23	15.53	17.53
Gaienhofen	10.33	12.33	16.03	18.03
Steckborn	10.39	12.39	16.09	18.09
Hemmenhofen	10.45	12.45	16.15	18.15
Wangen	10.57	12.57	16.27	18.27
Mammern	11.04	13.04	16.34	18.34
Öhningen	11.12	13.12	16.42	18.42
Stein am Rhein	11.25	13.25	16.55	18.55
Stein am Rhein	11.30	13.30	17.00	19.00
Diessenhofen / Gailingen	12.05	14.05	17.35	19.35
Büsingen	*12.20	*14.20	*17.50	*19.50
Schaffhausen	12.45	14.45	18.15	20.15

2 So, allg. Feiertage
Di, fêtes générales
Sun, public holidays

4 Alle Kurse, nicht alle Haltestellen
Toutes les courses, pas tous les arrêts
All sailings, not all stops

04.10. – 17.10.2010:
→ täglich
chaque jour / daily

Kurs / Course / Sailing:	✂ 533
Schaffhausen	11.10
Büsingen	*11.38
Diessenhofen / Gailingen	12.10
Stein am Rhein	13.10
Stein am Rhein	13.15
Öhningen	13.32
Mammern	13.39
Wangen	13.45
Hemmenhofen	13.57
Steckborn	14.03
Gaienhofen	14.09
Berlingen	14.18
Mannenbach	14.27
Reichenau	14.38
Ermatingen	14.50
Gottlieben	15.12
Konstanz	15.35
Kreuzlingen	15.50

Kurs / Course / Sailing:	✂ 536
Kreuzlingen	11.00
Konstanz	11.12
Gottlieben	11.32
Ermatingen	11.52
Reichenau	12.06
Mannenbach	12.13
Berlingen	12.23
Gaienhofen	12.33
Steckborn	12.39
Hemmenhofen	12.45
Wangen	12.57
Mammern	13.04
Öhningen	13.12
Stein am Rhein	13.25
Stein am Rhein	13.30
Diessenhofen / Gailingen	14.05
Büsingen	*14.20
Schaffhausen	14.45